

# فهرست مطالب

۱۵۸	فصل ۹ اوپیونیدها	بخش ۱ مقدمه
	<i>Talmage D. Egan and Cynthia Newberry</i>	
۱۷۷	فصل ۱۰ بین‌حسن‌گشته‌های موضعی	فصل ۱ افق کاربرد رشته بیهوده
	<i>Charles B. Berde, Anjali Koka, and Kenneth Drasner</i>	<i>Ronald D. Miller and Manuel C. Pardo, Jr.</i>
۱۹۸	فصل ۱۱ داروهای مسدودگشته عصبی - عضلانی	فصل ۲ رویکردی به یادگیری رشته بیهوده
	<i>Ronald D. Miller</i>	<i>Manuel C. Pardo, Jr.</i>
۲۲۳	فصل ۱۲ سمیت عصبی داروهای بیهوده	فصل ۳ بیهوده و فناوری اطلاعات بهداشتی
	<i>Mary Ellen McCann and Sulpicio G. Soriano, II</i>	<i>David Robinowitz and Scott Springman</i>
	بخش ۳ آماده‌سازی قبل از جراحی و مدیریت حین جراحی	بخش ۲ فارماکولوژی و روان‌شناسی
۲۳۹	فصل ۱۳ ارزیابی و دارودمانی پیش از عمل جراحی	فصل ۴ اصول پایه فارماکولوژی
	<i>Rebecca M. Gelach &amp; Bobbie Jean Sweitzer</i>	<i>Tae Kyun Kim, Shlnju Obara, and Ken B. Johnson</i>
۲۶۶	فصل ۱۴ انتخاب روش بیهوده	فصل ۵ فیزیولوژی بالینی قلب و ریه
	<i>Elizabeth L. Whitlock and Manuel C. Pardo, Jr.</i>	<i>John Feiner</i>
۲۷۴	فصل ۱۵ سیستم‌های بیهوده‌رسان	فصل ۶ سیستم‌های عصبی خودمختار
	<i>Patricia Roth</i>	<i>Erica J. Stein and David B. Glick</i>
۲۹۷	فصل ۱۶ اداره راه هوایی	فصل ۷ هوشیبرهای استنشاقی
	<i>Kerry Klinger and Andrew Infosino</i>	<i>Rachel Eshirma McKay</i>
		فصل ۸ هوشیبرهای داخل وریدی
		<i>Michael P. Bokoch and Helge Eilers</i>

<p><b>فصل ۲۸ بیماری‌های کلیه، کبد و مجاری صفراوی</b> Anup Pamnani and Vinod Malhotra</p> <p><b>فصل ۲۹ بیماری‌های تغذیه‌ای و گوارشی</b> Amy C. Robertson and William R. Furman</p> <p><b>فصل ۳۰ بیماری‌های سیستم عصبی مرکزی</b> Lingzhong Meng and Alana Flexman</p> <p><b>فصل ۳۱ بیماری‌های چشم و گوش، حلق و بینی</b> Steven Gayer and Howard D. Palte</p> <p><b>فصل ۳۲ بیهوشی برای جراحی ارتودنسی</b> Andrew D. Rosenberg and Mitchell H. Marshall</p> <p><b>فصل ۳۳ زایمان</b> Jennifer M. Lucero and Mark D. Rollins</p> <p><b>فصل ۳۴ اطفال</b> Erin A. Gottlieb and Dean B. Andropoulos</p> <p><b>فصل ۳۵ بیماران سالمند</b> Sheila R. Barnett</p> <p><b>فصل ۳۶ پیوند عضو</b> Randolph H. Steadman and Victor W. Xia</p> <p><b>فصل ۳۷ بیهوشی برای بیماران سرپائی</b> David M. Dickerson and Jeffrey L. Apfelbaum</p> <p><b>فصل ۳۸ بیهوشی برای اعمال جراحی در خارج از اتاق عمل</b> Wilson Cui and Chanhung Z. Lee</p> <p><b>بخش ۵ دوره بهبودی</b></p> <p><b>فصل ۳۹ بهوش آمدن پس از بیهوشی</b> Dorre Nicholau and Melissa Haehn</p>	<p><b>فصل ۱۷ بیهوشی نخاعی، اپیدورال و دمی</b> Alan J.R. Macfarlane, Richard Brull, and Vincent W.S. Chan</p> <p><b>فصل ۱۸ بلوک‌های عصبی محیطی</b> Edward N. Yap and Andrew T. Gray</p> <p><b>فصل ۱۹ وضعیت دادن به بیمار و خطرات مربوطه</b> Kristine E. W. Breyer</p> <p><b>فصل ۲۰ پایش بیهوشی</b> James Szocik, Magnus Teig, and Kevin K. Tremper</p> <p><b>فصل ۲۱ تعادل اسید-باز و آنالیزگازهای خون</b> Linda L. Liu</p> <p><b>فصل ۲۲ هموستاز</b> Lindsey L. Huddleston and Linda L. Liu</p> <p><b>فصل ۲۳ مایع درمانی</b> Elizabeth A. M. Frost</p> <p><b>فصل ۲۴ خون درمانی</b> Ronald D. Miller</p> <p><b>بخش ۴ ملاحظات ویژه در بیهوشی</b></p> <p><b>فصل ۲۵ بیماری‌های قلبی عروقی</b> Arthur Wallace</p> <p><b>فصل ۲۶ بیماری‌های مادرزادی قلب</b> Jin J. Huang, Stephen D. Weston, and Scott R. Schulman</p> <p><b>فصل ۲۷ بیماری ریوی مزمن</b> Andrew J. Deacon and Peter D. Slinger</p>
---	--

<p><b>فصل ۴۶ مدیریت اتاق عمل</b> Amr E. Abouleish <b>فصل ۴۷ هشیاری تحت بیهوشی</b> Karen B. Domino and Daniel J. Cole <b>فصل ۴۸ کیفیت و اینمنی بیمار در مراقبت بیهوشی</b> Avery Tung <b>فصل ۴۹ مراقبت تسکینی</b> Sarah Gebauer <b>فصل ۵۰ طب خواب و بیهوشی</b> Mandeep Singh and Frances Chung <b>فصل ۵۱ الگوهای نوین مراقبت‌های بیهوشی: طب حوالی عمل جراحی، خانه جراحی حوالی عمل جراحی و سلامت جمعیت</b> Neal H. Cohen</p>	<p><b>فصل ۴۰ کنترل درد در حوالی عمل جراحی</b> Meredith C.B. Adams and Robert W. Hurley <b>بخش ۶ طب بیهوشی مشاوره‌ای</b> <b>فصل ۴۱ طب مراقبت‌های ویژه</b> John H. Turnbull and Linda L. Liu <b>فصل ۴۲ بیهوشی در تروما</b> Marc Steurer, Tony Chang, and Benn Lancman <b>فصل ۴۳ بلایای طبیعی و ایجاد شده توسط انسان</b> Catherine Kuza and Joseph H. McIsaac, III <b>فصل ۴۴ اداره درد مزمن</b> Omar Hyder and James P. Rathmell <b>فصل ۴۵ احیای قلبی-ریوی</b> Krishna Parekh and David Shimabukuro</p>
---	--

## مقدمه مترجم

مراکز تحقیقات پیشرفته و استراتژیک فضایی قرار می‌گیرند. از این روابط مالی و انسانی زیادی صرف تحقیقات و کاوش در این رشته می‌گردد که حاصل آن تولید روزافزون اطلاعات و نوآوری‌های مرتبط می‌باشد. بنابراین طبیعی است که ما با حجم زیاد تغییرات و خلاصات‌های روزافزون در ابعادی مورداستفاده در فرایند درمان و مراقبت بیماران در اطاق‌های عمل و بخش مراقبت‌های ویژه رو به رو هستیم. از آنجایی که جامعه علمی ایران همواره تلاش وافری در هماهنگی با علم روز دنیا داشته است ضرورت ترجمه دقیق متون که علاوه بر بومی‌سازی علم به غنای زبان پارسی نیز کمک می‌کند بیش از پیش حس می‌گردد. باید از همکاران عزیز مترجم کتاب حاضر تشکر نمایم که هر دو وظیفه مهم مذکور را به راستی و به دقت انجام داده‌اند.

دکتر فرهاد اعتمادی  
دانشیار بیهوشی و مراقبت‌های ویژه

کتاب پیش‌رو که حاصل ترجمه سلیس و دقیق چاپ هفتم اصول پایه بیهوشی می‌باشد نسبت به چاپ‌های پنجم و ششم آن که اینجانب نیز افتخار همراهی با گروه مترجمین را داشتم، پیشرفت بسیاری کرده است. به نظر می‌رسد دانش و تجربه تیم مترجم و پیشرفت روزافزون دانش در رشته بیهوشی و مراقبت‌های ویژه که یک رشته کاملاً مبتنی بر تکنولوژی‌های جدید است هر دو در جذاب شدن بیش از پیش این کتاب مؤثر بوده‌اند. می‌دانیم که با نگرانی‌های جدی زیست‌محیطی که زندگی ما را تهدید می‌کند و اخیراً در تمام دنیا برای انسان‌ها ملموس شده است نیاز به رفتن از کره زمین و احیاناً زندگی در فضا ذهن دانشمندان را به صورت جدی به خود مشغول کرده است و دومنین دانشمندان علوم پزشکی آنها که با شرایط خطرناک و غیرفیزیولوژیک و غیرمتارف به صورت مداوم درگیر هستند دانشمندان این رشته تحصصی می‌باشند که بسیار مورد مشاوره و حمایت

## مقدمه

دسترس قرار می‌داد. ویرایش هفتم کتاب اصول بیهوشی، نقطه اوج مدیریت ۳۳ ساله دکتر میلر در تألیف این کتاب است. ما باید از ایشان بخاطر پیشگامی در تألیف یک کتاب تخصصی که منع آموزشی ارزشمندی در حوزه بیهوشی را به جامعه تخصصین بیهوشی ارائه نموده است، تشکر نماییم. این کتاب سمبول اشتیاق پایان ناپذیر دکتر میلر برای راهنمایی تمامی دانش‌آموختگان و نوآموزان رشته بیهوشی به طی مسیری است که وی «در جستجوی کمال» نامید، عنوان مقاله‌ای در همایش سالیانه انجمن بیهوشی آمریکا در سال ۲۰۰۸.

اولین ویرایش کتاب اصول بیهوشی، با ویراستاری رابرتس. ک. استولیتنگ و رانلد دی. میلر، اولین کتاب تخصصی بیهوشی تألیف من بود. من بعنوان دستیار بیهوشی در دانشگاه کالیفرنیا، سان فرانسیسکو (UCBF)، برای دستیابی به اطلاعات پایه‌ای و جدید در این حوزه به این کتاب مراجعه می‌کرم. همکاری دکتر استولیتنگ و میلر برای ویراستاری این کتاب تا ویرایش پنجم ادامه یافت. در ویرایش ششم این کتاب که در سال ۲۰۱۱ توسط دکتر میلر و همکار جدیدش دکتر مانوئل س. پادرو (پسر) انتشار یافت، یک وبسایت کامل، همراه با ارائه مشاوره تخصصی نیز اضافه گردید به صورتی که متن کتاب و اشکال آن را به صورت اینترنتی در

دکتر مایکل ای. گروپر  
پروفسور و رئیس دپارتمان بیهوشی  
و مراقبت‌های حوالی جراحی  
UCSF



## پیشگفتار ویرایش هفتم

در ویرایش قبلی را مفصل تر مورد بحث قرار دهند و آن را به دو فصل تقسیم نمودند، فصل ۴۲، «بیهوشی برای ترومَا» و فصل ۴۳، «بیماری‌های ناشی از عملکرد انسان و بلایای طبیعی». چندین فصل کتاب نیز جهت افزایش شفافیت مطالب و دسته‌بندی بهتر آنها مورد بازبینی کامل قرار گرفت. همچنین، برای ارائه مفاهیم بصورت متمرکز، ما به صورت گسترده از اشکال رنگی، جداول و نمودارها استفاده کردیم. در انتهای هر فصل «پرسش‌های روز» آمده است که برای تسهیل یادآوری مطالب آن فصل طراحی شده‌اند. بسیاری از این پرسش‌ها با هدف درک مفاهیم پایه و تحلیل شرایط بالینی چالش برانگیز طراحی شده‌اند.

ما از تمامی نویسنده‌گان ویرایش حاضر و قبلی کتاب اصول بیهوشی به جهت تمهدشان برای ارائه کتاب عالی کمال تشکل را داریم. ویراستاران همچنین تشکر خود را از تحلیلگر ویرایش، توانی گوردنین اعلام می‌دارند که ارتباط بین نویسنده‌گان، ویراستاران و انتشارات را برقرار ساخت و در تمامی مراحل چاپ و انتشار این کتاب نظارت نمود تا نکته‌ای مورد غفلت واقع نشود. ما همچنین از ناشر محترم، Elsevier کارکنان آن، از جمله استراتیست‌های محتوایی ویلیام، آر. اشمیت و دولورس ملونی، و متخصص ارشد توسعه محتوایی آن روزنیکا اندرسون، و مدیر ارشد پروژه شارون کورل تشکر خود را اعلام می‌داریم.

رونالد د. میلر  
مانوئل س. پاردو (پسر)

کتاب اصول بیهوشی همچون گذشته با هدف تأمین اطلاعات جامع و به روز برای تمامی جامعه دانش‌آموختگان بیهوشی تهیه شده است. در ویرایش هفتم این کتاب، ویراستاران رائول دی. میلر و مانوئل س. پاردو (پسر) چهار فصل جدید به این کتاب افزوده‌اند و برای معنکس ساختن پیشرفتهای جدید در این حوزهٔ تخصصی، تمامی محتویات فصول دیگر را کاملاً مورد بازنگری قرار داده‌اند. ویراستاران مقتخرند که از مشارکت بیش از ۳۰ نویسنده جدید، اکثر از ایالات متحده و برخی از ژاپن، استرالیا، کره جنوبی و بریتانیا بهره برده‌اند.

در این ویرایش از کتاب، سر ویراستار جدید، مانوئل سی. پادرو (پسر)، استاد رشته بیهوشی و مراقبت‌های حوالی جراحی و مدیر برنامه دستیاری بیهوشی در دانشگاه کالیفرنیا، سان فرانسیسکو مسئولیت ویراستاری را به عهده داشته‌اند. دکتر پادرو در جهت شناسایی روندهای در حال تکامل و پیشرفتهای نائل آمده در حوزهٔ تخصصی بیهوشی با سرویراستار قبلی، دکتر میلر همکاری داشته است. در این ویرایش از کتاب، فصل تاریخچه بیهوشی حذف شده است و چهار فصل جدید اضافه شده است: فصل ۱۲، «سمیت عصبی در بیهوشی»؛ فصل ۴۹، «مراقبت تسکینی»؛ فصل ۵۰، «طب خواب و بیهوشی»؛ و فصل ۵۱ «مدل‌های جدید مراقبت در بیهوشی: طب حوالی عمل جراحی، مراقبت حوالی جراحی در منزل و بهداشت جامعه». ویراستاران تصمیم گرفتند فصل مربوط به «تروما، بیوتوربریسم و بلایای طبیعی»



## بخش

# مقدمه



### فصل ۱

افق کاربرد رشته بیهوشی

### فصل ۲

رویکردی به یادگیری رشته بیهوشی

### فصل ۳

بیهوشی و فناوری اطلاعات بهداشتی



## فصل

# ۱ افق کاربرد رشتهٔ بیهودشی

Ronald D. Miller and Manuel C. Pardo, Jr.

انجمن شکایت بیهودشی آمریکا و بایگانی‌های آنها  
بنیاد آموزش و پژوهش در بیهودشی  
مستولیت حرفة‌ای  
عوارض نامطلوب  
خطرات هوشبری  
مخاطرات کارکردن در اتاق عمل  
خلاصه و چشم‌انداز آینده  
سوالات روز

تعريف بیهودشی به عنوان یک تخصص پزشکی  
تمامی بیهودشی به عنوان یک تخصص پزشکی چندکاره  
کنترل درد  
طب مراقبت‌های ویژه  
بیهودشی در اطفال  
بیهودشی و قلب  
بیهودشی و زایمان  
سایر کاربردهای بیهودشی در جراحی  
بیهودشی در حوالی جراحی  
از زیابی پیش از عمل  
اقدامات لازم در اتاق عمل  
واحد مراقبت پس از القای بیهودشی  
آموزش و اعطای مدرک در رشته بیهودشی  
آموزش دستیاری در رشته بیهودشی  
بورد رشته بیهودشی در آمریکا  
اعطای مدرک و گواهینامه  
سایر دست‌اندرکاران القای بیهودشی  
پرستاران هوشبر تأیید و ثبت شده  
دستیاران رشته بیهودشی  
کیفیت مراقبتی و بی‌خطر بودن در بیهودشی  
بهبود مداوم کیفیت  
سازمان‌های مربوط به اینمنی و کیفیت هوشبری  
بنیاد اینمنی بیمار در بیهودشی  
 مؤسسه کیفیت بیهودشی

در اوایل قرن نوزدهم، پس از اولین استفاده عمومی از اثر،  
تخصص بیهودشی به صورت چشم‌گیری پیشرفت نمود. در ابتدا  
تمامی تلاش‌ها، بر روی بیهودشی طی جراحی متمرکز شده بود و  
به تدریج با پیچیدگی و افزایش تعداد عمل‌های جراحی، سایر  
مهارت‌های مریبوطه نیز ایجاد شدند. به عنوان مثال، مدیریت  
راههای هوایی (مثلًاً با لوله‌گذاری داخل تراشهای) چهت ایجاد  
تهویه کنترل شده، در بیماری که در اثر داروهای مسدودکننده  
عصی - عضلانی دچار فلخ و سرکوب تنفسی بود، صورت  
گرفت. استفاده از این مهارت‌ها نیازمند ایجاد یک "اطاق  
ریکاوری" بود که بعداً به عنوان واحد مراقبت پس از جراحی یا  
پس از بیهودشی (PACU) (فصل ۳۹) نامیده شد. مهارت‌های  
مورد استفاده توسط متخصصین بیهودشی در اطاق ریکاوری بعداً  
شکل‌گیری واحدهای ویژه (ICU) و طب مراقبت ویژه<sup>۱</sup> (فصل  
۴۱) منجر گردید. انجام بی‌حسی ناحیه‌ای، فرصتی را جهت  
درمان برخی سندروم‌های مزمن درد فراهم آورد (فصل‌های ۴۰ و

تخصصی پزشکی نیز به نام "بورد رشتہ بیهوشی آمریکا" معیارهایی را برای کسب تخصص در رشتہ بیهوشی وضع می‌کند. موارد بالا سیستم آمریکا را در این زمینه توصیف می‌کنند؛ ولی سایر کشورها و / یا جوامع از سیستم‌های خود جهت تأیید متخصصین بیهوشی استفاده می‌کنند.

### تمام بیهوشی به عنوان یک تخصص پزشکی چند کاره

در ۵۰ سال گذشته، رشتہ بیهوشی به تدریج تأثیر خود را به ورای اتاق‌های عمل گسترش داده است. در ابتداء، مهم‌ترین مهارت خارج از اتاق عمل، که توسط متخصصان بیهوشی فراهم می‌شد، مدیریت درد و طب مراقبت‌های ویژه در بالغین بود. در دهه ۱۹۸۰، آموزش دستیاری بیهوشی، شامل کسب تجربه در این موارد گشت. در سال ۱۹۸۵ ABA، به کسانی که حداقل یک سال در زمینه طب مراقبت‌های ویژه آموزش فوق تخصصی دیده بودند، مدرک فوق تخصص داد و برای اولین بار رشته‌های فوق تخصصی بیهوشی ایجاد شدند. مدیریت درد، دومین فوق تخصصی بود که در سال ۱۹۹۱ توسط ABA اعطای مدرک شد و به طور رسمی، تعریف شد. در این زمان، برنامه دستیاری بیهوشی، دوره‌هایی (rotations) در زمینه‌های مختلف بود و برنامه‌های فلوشیپی نیز در زمینه‌های متعدد ایجاد شد. این مطلب نشان‌دهنده پیچیدگی پیشرونده مراقبت پزشکی و فوق تخصصی شدن همه زمینه‌های پزشکی می‌باشد.

#### کنترل درد

مدیریت درد، در اعمال جراحی (فصل ۴۰) و همچنین شرایط درد مزمن‌ها (فصل ۴۴) کاربرد دارد. مدیریت درد اعمال جراحی، هم‌زمان با محکم‌تر شدن ارتباط بین کنترل درد بعد از عمل و نتایج عملکردی (به عنوان مثال تحرک بعد از جراحی جایگزینی مفصل)، پیچیده‌تر شد. به علاوه، افزایش استفاده از بی‌حسی‌های موضعی و نوراگزیزال (محور عصبی) در مدیریت بعد از عمل (فصل‌های ۱۷ و ۱۸)، سبب شد که سرویس‌های مدیریت درد حاد به طور فرازینده، تخصصی‌تر شوند.

مرکز مدیریت درد سریایی، به صورت سریایی از بیماران با درد مزمن مراقبت می‌کند و البته گاهی در بیمارستان نیز مشاوره می‌دهد (به عنوان مثال در شرایط درد مزمن بیماری که قرار است جراحی شود و درد حاد نیز اضافه گردد). سیاری از تخصص‌ها در مدیریت درد حاد دخالت دارند، از جمله مغز و

۴۴). رشتہ بیهوشی همچنین به عنوان یک تخصص شناخته شده پزشکی در نظر گرفته شد (براساس تأیید انجمن پزشکی آمریکا و بورد تخصص‌های پزشکی در آمریکا)؛ این امر موجب بهبود مداوم در مراقبت از بیماران، براساس معرفی داروها و روش‌های جدید، عمدتاً طی تحقیق بر روی علوم پایه و بالینی گشت.

### تعریف بیهوشی به عنوان یک تخصص پزشکی

تعریفی رسمی‌تر از تخصص بیهوشی، توسط بورد متخصصان بیهوشی آمریکا<sup>۱</sup> (ABA) ارائه شده است. این انجمن، رشتہ بیهوشی را به صورت الگویی در عملکردهای طبی، در زمینه، موارد زیر تعریف می‌کند، اگرچه به این موارد محدود نمی‌شود:

۱. ارزیابی، مشاوره و آماده کردن بیمار جهت بیهوشی
۲. تسکین و جلوگیری از درد، حین و پس از اعمال جراحی، مامایی و روش‌های تشخیصی و درمانی
۳. پایش و حفظ فیزیولوژی طبیعی بدن طی دوره حوالی عمل جراحی
۴. مدیریت بیماران بسیار بدحال، شامل بیماران بستزی در بخش مراقبت ویژه
۵. تشخیص و درمان درد حاد و مزمن و ناشی از سلطان ع اداره آسایشگاه‌ها و ارائه مراقبت تسکینی
۶. انجام و آموزش بالینی احیای قلبی و ریوی و عصبی
۷. ارزیابی عملکرد تنفسی و اجرای درمان‌های مربوط به آن
۸. انجام تحقیقات بالینی، تفسیری و علوم پایه
۹. نظارت، آموزش و ارزیابی عملکرد پرسنل پزشکی و پیراپزشکی در مراقبت‌های حوالی عمل، یا مراقبت‌های حوالی انجام اعمال جراحی، مراقبت‌های تسکینی یا ارائه شده در آسایشگاه‌ها، مراقبت ویژه و مدیریت درد
۱۱. اقدامات مدیریتی در سازمان‌ها و مراکز مراقبت سلامتی، و دانشکده‌های پزشکی مطابق با اهداف ABA.

همانند سایر تخصص‌های پزشکی، رشتہ بیهوشی نیز توسط جوامع حرفه‌ای (انجمن متخصصین بیهوشی آمریکا و انجمن تحقیقات بین‌المللی بیهوشی)، مجلات تخصصی (بیهوشی، بیهوشی و بی‌دردی) و یک کمیته بررسی دستیاری عرضه می‌شود؛ این کمیته از سوی انجمن تأیید آموزش فارغ‌التحصیلان پزشکی اجازه یافته تا برنامه‌های آموزش دستیاری بیهوشی را تدوین کرده و از مطابقت آنها با استانداردهای وضع شده اطمینان حاصل کند؛ یک هیئت

حوالی عمل جراحی و همچنین برای اکوکاردیوگرافی بالనین مدرک بگیرند. معمولاً این مدرک را فلوشیپ‌های بیهودشی قلب می‌گیرند.

۱

اعصاب، جراحی مغز و اعصاب، داخلی، روانپزشکی، طب ورزش و فیزیوتراپی.

### طب مراقبت‌های ویژه

طب مراقبت‌های ویژه، به طرز چشم‌گیری طی ۳۰ سال گذشته پیچیده‌تر شده و به صورت یک فوق تخصص بیهودشی درآمده است (فصل ۴۱ را ببینید). به طور روزافزون، از اطلاعات به دست آمده از کارازمانی‌های بالینی تصادفی شده بزرگ برای تدوین پروتکل‌های مراقبت بیمار استفاده می‌شود. اغلب بیماران ICU، برحسب یک یا چند تخصص دسته‌بندی می‌شوند (به عنوان مثال داخلی، جراحی، جراحی اعصاب، قلب). از آنجایی که تخصص‌های متعددی دخیل است، متخصص مراقبت‌های ویژه در تخصص‌های مختلف باستی آموزش بینند. در اغلب موارد، متخصصین بیهودشی نقش رهبری را در طب مراقبت‌های ویژه در ICU‌های محلی بر عهده دارند.

### بیهودشی در زنان و زایمان

به علت فیزیولوژی منحصر به فرد، مسایل خاص مراقبت و ماهیت دردناک زایمان، بی‌حسی زایمان همیشه جزوی از برنامه آموزشی تخصصی بیهودشی بوده است (فصل ۳۳ را ببینید). به همین علت، دهه‌هاست که آموزش فلوشیپ بیهودشی زایمان ارائه می‌شود. در سال ۲۰۱۲ ACGME به فلوشیپ‌های بیهودشی، زایمان اعطای مدرک کرد. همچون سایر فلوشیپ‌های بیهودشی، اعطای مدرک توسط ACGME منجر به استانداردسازی و آموزش نظاممند شد. در حال حاضر ABA، به این فوق تخصص مدرک اعطای نمی‌کند.

### سایر کاربردهای بیهودشی در جراحی

انجام هوشی در سایر زمینه‌های جراحی، نیاز به گواهی تخصصی ویژه‌ای ندارد، اگرچه آموزش فلوشیپ غیر ACGME ممکن است در دسترس باشد. این فوق تخصص‌ها شامل کاردیوتراپیک (فصل ۲۷)، کولون و رکتون (فصل‌های ۲۸ و ۲۹)، جراحی عمومی، جراحی اعصاب (فصل ۳۰)، جراحی چشم (فصل ۳۱)، جراحی دهان و ماقزیلوفاسیال، ارولوژی و همچنین آسایشگاه و تسکینی (فصل ۳۵) می‌باشد. انجام هوشی در سایر روش‌های جراحی اغلب توسط متخصصینی انجام می‌شود که بجز رزیدنتی روتین بیهودشی، دوره دیگری را نگذرانده‌اند. اغلب، حجم بیماران مؤسسه تعیین می‌کند که تیم‌های تخصصی می‌توانند بیهودشی را اجرا کنند یا خیر. به عنوان مثال مؤسسه‌ای با حجم بالای بیماران سرپایی و یا جراحی‌های اعصاب، ممکن است تیم‌های جداگانه‌ای داشته باشند.

### بیهودشی در حوالی عمل جراحی

#### ارزیابی پیش از عمل

مراقبت‌های حوالی عمل شامل ارزیابی قبل از عمل، آماده شدن جهت دوره بالاصله قبل از عمل، مراقبت‌های طی عمل جراحی، واحد مراقبت‌های پس از بیهودشی (PACU)، کنترل درد حاد پس از عمل جراحی (فصل ۴۰) و احتمالاً در ICU می‌باشند. در اوخر دهه ۱۹۹۰ و اوایل دهه ۲۰۰۰، از اغلب بیماران جراحی خواسته می‌شد که صبح روز عمل (بجای شب پیش از آن) مراجعه نمایند. این تغییر، امکان ارزیابی قبل از عمل توسط متخصص بیهودشی را طی روز جراحی فراهم ساخت. هرچند، با

### بیهودشی در اطفال

از دهه ۱۹۸۰، آموزش دستیاری بیهودشی شامل دوره‌هایی در زمینه بیهودشی اطفال (فصل ۳۴ را ببینید) است و فلوشیپ اطفال ABA سال‌هاست که وجود دارد. اگرچه مدرک فوق تخصص ABA برای این رشته از سال ۲۰۱۳ اعطا می‌گردد. در سال ۲۰۰۹ ABA و بورد اطفال آمریکا، یک برنامه آموزشی الحاقی و ترکیبی‌ای را پیاده کردند که طی آن دوره آموزشی اطفال و بیهودشی از ۵ سال به ۶ سال افزایش یافت. در بیمارستان‌های اطفال، نقش فوق تخصص‌های بیهودشی اطفال کاملاً روشی است. اما موضوع هنگامی که در یک بیمارستان هم جراح بالغین و هم جراح اطفال حضور دارد پیچیده‌تر می‌شود، چرا که این سؤال پیش می‌آید که دقیقاً از چه سنی به بعد بیهودش کردن بیمار به عهده متخصص بیهودشی بالنین است و از چه سنی به پایین بر عهده بیهودشی اطفال؟ در تعداد کمی از بیمارستان‌ها، پزشکان بیهودشی اطفال، ICU را نیز مدیریت می‌کنند.

### بیهودشی در بیماری‌های قلبی

دوره‌های بیهودشی قلب، سال‌هاست که در برنامه آموزشی دستیاری بیهودشی وجود دارد و مدت‌هاست رشته فلوشیپ الکترو بیهودشی قلب در دسترس قرار گرفته است (فصل‌های ۲۵ و ۲۶ را ببینید). در سال ۲۰۰۶، ACGME به فلوشیپ‌های بیهودشی قلب بالنین اعطای مدرک کرد که سبب افزایش ساختارمندی و استانداردسازی این فلوشیپ شد، از جمله، اضافه شدن دوره آموزشی اکوکاردیوگرافی. متخصصان بیهودشی می‌توانند از بورد ملی اکوکاردیوگرافی، برای اکوکاردیوگرافی از طریق مری در

سناریوهای بسیاری برای شرح این مشکل اساسی وجود دارد. اگر تخت‌های عادی یک بیمارستان پر باشد، جایی برای انتقال بیماران کاملاً ریکاوری شده PACU وجود ندارد. درنتیجه به علت پرشدن PACU، جایی برای انتقال بیماران نیازمند ریکاوری اتاق عمل وجود ندارد و از آنجایی که جراحان این مشکل را پیش‌بینی می‌کنند، اعمال جراحی را با تأخیر آغاز می‌کنند. در آینده، از آنجایی که متخصصین بیهوشی از بیمارانی با عوامل خطرساز پیچیده‌تری مراقبت خواهند کرد، تخت‌های بیشتری نیز در PACU بیمارستان‌ها موردنیاز خواهند بود. علاوه بر کیفیت مراقبت، اداره منطقی امور بیماران نیز سنگبنای کیفیت و کارایی مراقبتها در حوالی جراحی محسوب می‌شود.

## آموزش و اعطای مدرک در رشته بیهوشی

### آموزش پس از فارغ‌التحصیلی (رزیدنسی) در رشته بیهوشی

در ایالات متحده این آموزش شامل ۴ سال تجربه تحت نظرارت در یک برنامه تأیید شده، پس از کسب درجه دکترای پزشکی و یا دکترای استتوپاتی<sup>۱</sup> است. سال اول آموزش کسب مهارت‌های بالینی کلیدی در طب می‌شود. سال‌های دوم تا چهارم (سال‌های یکم تا سوم آموزش بالینی بیهوشی) به یادگیری تمامی جنبه‌های بیهوشی بالینی مانند تجارت فوق تخصصی در بیهوشی مامایی، اطفال، قلبی ریوی، عصبی و بیهوشی در بیماران سریعی، مراقبت در اتاق ریکاوری، بی‌حسی ناحیه‌ای، و کنترل درد می‌گذرد. علاوه بر این موارد، ۴ ماه آموزش در طب مراقبت‌های ویژه نیز ضروری است. طول دوره و ساختار آموزش بیهوشی در کشورهای مختلف متفاوت است. با این حال بر سر موارد ضروری جهت آموزش کارآمد و تربیت متخصصان مفید، نوعی توافق بین‌المللی وجود دارد. محتوای برنامه آموزشی طی سال‌های آموزش بالینی بیهوشی، نشانگر قلمرو وسیع رشته بیهوشی به عنوان یک تخصص پزشکی می‌باشد. در حقیقت، متخصصین بایستی به عنوان یک داروشناس بالینی، متخصص داخلی و یا متخصص اطفال در اتاق عمل ظاهر شوند.

علاوه بر آن، قلمرو رشته بیهوشی به موارد اتاق عمل گسترش باقته و کنترل درد حاد یا مزمز (فصل‌های ۴۰ و ۴۴ را ببینید)، طب مراقبت‌های ویژه (فصل ۴۱) احیای قلبی ریوی (فصل ۴۵ را ببینید) و تحقیقات مربوطه را نیز دربر می‌گیرد. در سال‌های اخیر، برنامه‌های آموزشی در رشته انعطاف‌پذیری بیشتری را نشان داده‌اند. برنامه‌های آموزشی ای در زمینه

توجه به عوامل خطرساز پیچیده و روش‌های جراحی گوناگون، اغلب مؤسسات یک کلینیک قبل از عمل دارند که امکان ارزیابی بیماران را قبل از روز جراحی فراهم می‌سازد. این کلینیک‌ها امروزه بسیار پیچیده شده‌اند (فصل ۱۳ را ببینید) و به طور معمول توسط متخصصین بیهوشی اداره می‌شوند. گاهی، بیمار به علت مسایل درمانی خاص، به ارزیابی بیشتر توسط پزشک عمومی یا توسط متخصصان دیگر نیاز دارد.

### اقدامات لازم در اتاق عمل

این اقدامات به نحوی پیشرونده به یک چالش مدیریتی بدل شده‌اند (فصل ۴۶ را ببینید). هماهنگ کردن زمان دسترسی به اتاق عمل، با طول مدت و پیچیدگی احتمالی عمل جراحی، خود یک چالش فکری محسوب می‌شود. حاصل کار<sup>۲</sup> عبارتی است که جهت توصیف کفایت تجارت مربوط به هر بیمار به کار می‌رود. دهه‌های است که تیمهای جراحی، در دو تا سه اتاق عمل همزمان، جراحی می‌کنند. برای اولین بار پس از دهه‌ها، میزان ریسک جراحی‌های همزمان مورد سؤال قرار گرفته است. گاهی اوقات، حاصل کار در اثر کمبود تخت در PACU (و نه به دلیل دسترسی به اتاق عمل) به تأخیر می‌افتد. مراحل بیماری (مانند ارزیابی قبل از عمل، دقت در پیش‌بینی طول مدت عمل، و روند بیمار در داخل و خارج PACU) در اقدامات حوالی جراحی وجود دارند که می‌توانند روند بیهوشی را بر طبق برنامه‌ریزی انجام شده به تأخیر بیاندازند. به عنوان مثال ممکن است که بیمار پس از عمل جراحی، در انتظار PACU در اتاق عمل منتظر بماند. مؤسسات امروزی به نحوی پیشرونده، بر اهمیت استفاده از مدیران اتاق عمل یا حوالی عمل، جهت اداره اتاق‌های عمل و یا هماهنگی تمامی پروسه جراحی از کلینیک قبل از عمل تا خروج از PACU تأکید می‌کنند. این وظایف نوعی چالش مدیریتی محسوب شده و نیاز به مهارت و درک بالینی بالای دارند. این مشاغل اغلب بر عهده متخصصین بیهوشی گذارده می‌شوند، گرچه گاهی توسط یک جراح، پرستار، یا مدیر بیمارستان انجام می‌شوند.

### واحد مراقبت پس از القای بیهوشی

در یک بیمارستان مراقبتی ثالثیه، PACU نقشی محوری دارد (فصل ۳۹ را ببینید). بیماران نه تنها از جراحی و بیهوشی بیهوشی می‌باشند، بلکه دستورالعمل‌هایی جهت مراقبت صحیح پس از زمان PACU (از ICU تا ترخیص) نیز دریافت می‌کنند. حتی امروزه نیز، کمبود تخت‌های PACU عاملی جهت تأخیر در حاصل کار بیماران در اتاق‌های عمل محسوب می‌شود.

پزشکی مدام به صورت رسمی و غیررسمی)، (۳) ارزیابی دانش، قضاوت و مهارت‌ها، و (۴) بهبود در کار بالینی. آخرین قسمت ذکر شده، ارزیابی و بهبود عملکرد در طبابت، شامل طیف گسترده‌ای از فعالیت‌های فرد محور نظریه سازی، پروژه‌های بهبود کیفیت یا گسترش مسیر بالینی می‌باشد. همانند سایر تخصص‌های پزشکی، ABA همچنین به افرادی که یک سال اضافه را به آموزش در رشته‌های فوق‌تخصصی مربوطه، کسب پیش‌نیازهای مربوط به کسب اجازه‌نامه و مدرک، و گذراندن یک امتحان کتبی سپری کنند، مدارکی در زمینه کنترل درد، طب مراقبت‌های اورژانسی، طب تسکینی و بیمارستانی، طب خواب و کودکان اعطاء خواهد نمود. این مدارک انتبار زمانی محدودی داشته (ده سال) و کسب مجدد آنها نیاز به داشتن پیش‌نیازهای لازم و گذراندن یک امتحان کتبی خواهد داشت.

#### اعطای مدرک و گواهینامه

رونده اعطای مدرک و گواهینامه، به مؤسسات مربوطه (مانند مراکز پزشکی) امکان می‌دهد که تمامی اطلاعات مربوط به عملکرد حرفه‌ای یک پزشک را جمع‌آوری، تأیید و ارزیابی نمایند. اخیراً سه مفهوم جدید، به طور مشترک، از سوی انجمن تأیید آموزش‌های پس از فارغ‌التحصیلی و بورد متخصصین پزشکی آمریکا ارائه شده‌اند. اصلاحیت‌های عمومی (مثلًاً مراقبت از بیمار، اطلاعات پزشکی‌بالینی، آموزش و بهبود براساس تجربه، مهارت‌های ارتقاطی و بین فردی، حرفه‌ای بودن و عملکرد براساس سیستم مربوطه) هستند که توسط مدیران و مسئولان چهت ارزیابی پزشکان به کار می‌روند. همچنین می‌توان از ارزیابی متمرکز عملکرد حرفه‌ای، برای کسب اطلاعات بیشتری در مورد یک پزشک خاص استفاده کرد. آخرين مفهوم جدید، ارزیابی مدام عملکرد حرفه‌ای است. در حقیقت، بایستی فرآیندهای ابداع شوند تا مشکل را بلاعاصله شناسایی نمایند.

#### سایر دست‌اندر کاران القای بیهودشی

##### پرستاران هوشی بر تأیید و ثبت شده<sup>۲</sup>

این پرستاران احتمالاً در بیش از ۵۰٪ از موارد بیهودشی القا شده در ایالات متحده مشارکت دارند، که اغلب آنها تحت نظارت یک پزشک کار می‌کنند. چهت کسب عنوان CRNA داوطلب بایستی

دستیاری ادغامی<sup>۱</sup> و فلوشیپ وجود دارد که امکان وجود زمان بیش‌تر برای تحقیقات را پیشنهاد می‌دهد. به علاوه، ABA از ایجاد برنامه‌های ترکیبی آموزش دستیار در دو زمینه بیهودشی و طب داخلی، بیهودشی و اطفال و [اخیراً] بیهودشی و طب اورژانس، حمایت کرده است. واضح است که برنامه‌های آموزشی رشته بیهودشی، چهت تعلیم متخصصین بیهودشی برای مقابله با چالش‌های آتی انجام می‌گیرند.

حدود ۱۳۱ مورد برنامه آموزشی در رشته بیهودشی، از سوی ACGME تأیید شده‌اند. این برنامه‌ها به صورت سالیانه از سوی نماینده‌ای از کمیته بازبینی زیست‌نیتی بیهودشی بررسی می‌شوند تا از انطباق آنها با استانداردهای مربوط به کیفیت آموزش پزشکی اطمینان حاصل شود. اعضای کمیته بازبینی زیست‌نیتی بیهودشی از سوی انجمن پزشکی آمریکا، انجمن متخصصین بیهودشی آمریکا و بورد بیهودشی آمریکا تعیین می‌شوند.

##### بورد رشته بیهودشی در آمریکا

ABA در سال ۱۹۳۸ به عنوان بخشی از بورد جراحی آمریکا به ثبت رسید. پس از نخستین امتحان داوطلبانه، ۸۷ پزشک به عنوان دارنده دیپلم ABA تأیید شدند. در سال ۱۹۴۱ به عنوان بوردی مستقل توسط بورد متخصصین پزشکی در آمریکا شناخته شد. تا به امروز، بیش از ۳۰ هزار متخصص بیهودشی، دیپلم ABA را از طریق گذراندن برنامه آموزشی پس از فارغ‌التحصیلی در پزشکی عمومی، قبولی در امتحان کتبی و شفاهی، و کسب پیش‌نیازهای لازم برای اخذ گواهی‌نامه و امتیاز مربوطه، دریافت کرده‌اند. این متخصصین را متخصصین بیهودشی تأیید شده از سوی بورد می‌نامند و گواهینامه اعطاء شده از سوی ABA به آنان نیز، گواهینامه اولیه در نظر گرفته می‌شود. از اول ژانویه سال ۲۰۰۰ همانند اغلب بوردهای تخصصی، شروع به ارایه گواهی‌های مدت‌دار (محدود به ۱۰ سال) نمود. چهت کسب مجدد گواهینامه، تمامی متخصصین بایستی در برنامه‌ای که با عنوان حفظ گواهینامه در رشته بیهودشی<sup>۳</sup> (MOCA) طراحی شد و MOCA ۲.۰ نام گرفت. ۲۰۱۶، این برنامه، باز طراحی شد و MOCA ۲.۰ نام گرفت. متخصصینی که گواهینامه‌های آنها مدت‌دار نبود (قبل از اول ژانویه ۲۰۰۰ گواهی‌نامه دریافت کرده بودند) می‌توانند به صورت داوطلبانه در این برنامه شرکت کنند. برنامه MOCA بر پیشرفت مسلم شخصی (اساس عملکرد خوب حرفه‌ای)، ارزیابی مهارت‌های بالینی و عملکرد تجربی چهت اطمینان از کیفیت کار، و همچنین مسئولیت در برابر جامعه تأکید دارد. اجزای این برنامه شامل چهار مورد هستند: (۱) مقایسه از توانایی تخصصی (اجازه‌نامه نامحدود)، (۲) پایبندی به آموزش مادام‌العمر (یادگیری

1- Integrated residency

2- Maintenance of Certification in Anesthesiology (MOCA)

3- Certified Registered Nurse Anesthetists (CRNAs)

(۱) ساختار (پرسنل و تسهیلات مورد استفاده جهت ارائه مراقبت‌ها)، (۲) روند (توالی و هماهنگی مراقبتهای مربوط به بیمار، مانند اجراء و ثبت ارزیابی‌های پیش از بیهوشی و نظارت مداوم و پایش بیمار طی بیهوشی)، و (۳) نتایج. یک برنامه بهبود کیفیتی بر سنجش و ارتقای این اجزای پایهٔ مراقبتی متمرکر خواهد بود. برخلاف برنامه‌های تضمین کیفیت، که جهت شناسایی "اجزاء" طراحی شده‌اند، برنامه‌های مربوط به بهبود مداوم کیفیت<sup>۳</sup> (CQI) رویکردی "سیستماتیک" جهت تشخیص این امر دارند که جلوگیری از خطاهای تصادفی، طبیعتاً دشوار است. با این حال، خطاهای سیستماتیک باستی قابل‌کنترل بوده و تدبیری جهت به حداقل رساندن آنها انجام شوند. یک برنامه ممکن است جهت شناسایی فرستاده‌ای برای بهبود در ساختار و روند مراقبتی، بر نتایج نامطلوب تمرکز کند.

بهبود کیفیت مراقبتی، اغلب با کاهش نرخ نتایج نامطلوب سنجیده می‌شود (فصل ۴۸). با این حال، نادر بودن نسبی نتایج نامطلوب در بیهوشی، سنجش پیشرفت را دشوار می‌سازد. جهت تکمیل سنجش نتایج، برنامه‌های CQI ممکن است به وقایع حیاتی و رویدادهای طلایه‌دار (sentinel) توجه کنند. رویدادهای حیاتی (مانند جدا شدن و تیغاتور) و قایعی هستند که می‌توانند یا امکان دارند در صورت عدم تشخیص و اصلاح به موقع، سبب آسیب به بیمار شوند. سنجش میزان وقوع رویدادهای حیاتی مهم، می‌تواند به عنوان جایگزینی برای وقایع نادر مربوط به بیهوشی عمل کرده و سبب بهبود اینمی بیمار شود. رویدادهای طلایه‌دار (sentinel)، اتفاقات مجزایی هستند که ممکن است نشانگر یک مشکل سیستماتیک باشند (مانند تغییض سرنگ‌ها به دلیل برجسب زدن نادرست، و یا خط در تجویز داروها در اثر نگهداشتن داروهای غیر لازم در مجموعه داروهای بیهوشی).

عوامل کلیدی در جلوگیری از آسیب به بیمار طی شامل گوش به زنگ بودن، اطلاعات به روز و پایش کافی بیمار می‌باشند. آشکار است که استانداردهای تأیید شده از سوی انجمن متخصصین بیهوشی آمریکا باستی در نظر گرفته شوند. بدین منظور، رشته بیهوشی در آمریکا به عنوان رشته پیشرو در ایجاد و به کارگیری استانداردهای رسمی و منتشر شده برای عملکرد پژوهان در نظر گرفته می‌شود. این استانداردها اثربار قابل توجه بر نحوه انجام بیهوشی (مثلًاً معیارهای عملکردی) در ایالات متحده داشته‌اند.

1- to err is human

2- Joint Commission on Accreditation of Healthcare Organizations

3- Continuous Quality Improvement

مدرک ثبت شده پرستاری را کسب کرده و سپس یک سال تحت عنوان پرستار مراقبت‌های ویژه، و بعد از آن ۲ تا ۳ سال را تحت برنامه‌های آموزش بالینی جهت روش‌های تجویز بیهوشی، در یک برنامه آموزشی تأیید شده مخصوص پرستاران بگذراند. انجمن پرستاران هوشبری آمریکا، مسئول طرح برنامه آموزشی بیهوشی برای پرستاران و همچنین وضع معیارهایی برای اعطای مدرک CRNA می‌باشد. فعالیتهایی یک CRNA عمدهاً عطف به مراقبت از بیماران بیهوشی طی عمل، تحت نظارت و راهنمایی یک متخصص بیهوشی می‌باشد. این رویکرد گروهی پژوهش - پرستار در بیهوشی (تیم مراقبت بیهوشی) با این مفهوم که القای بیهوشی نوعی عملکرد طبی است، سازگاری دارد. در برخی شرایط، CRNA می‌تواند بدون نظارت یا راهنمایی متخصص بیهوشی نیز به القای پردازد.

#### دستیاران رشته بیهوشی

این دستیاران یک برنامه آموزشی جهت کسب مدرک (حدود ۲۷ ماه) گذرانده و مدرک کارشناسی ارشد در علوم پزشکی در بیهوشی را از یک برنامه آموزشی معتبر دریافت می‌کنند. (در حال حاضر در دانشگاه‌های مختلفی در آمریکا اجراء می‌شود). این دستیاران تحت نظارت و راهنمایی متخصصین بیهوشی با آنها همکاری کرده و به عنوان عضوی از تیم مراقبت بیهوشی، به اجرای برنامه مراقبت بیهوشی کمک می‌کنند.

#### کیفیت مراقبتی و بی‌خطر بودن در بیهوشی

##### بهبود مداوم کیفیت

تعریف مفهوم کیفیت در عملکردهای طبی امری دشوار است. هرچند عموماً چنین پذیرفته شده که توجه به کیفیت، موجب بهبود امنیت و رضایت بیمار در مراقبت‌های بیهوشی خواهد شد. گرچه تخصص بیهوشی مدت‌های مديدة چنین تأکیدی بر کیفیت داشته است، ولی آکادمی ملی علوم، مهندسی و پزشکی در سال ۲۰۰۰ با گزارش خود تحت عنوان "آسان جایزالخطاطاست" توجه همگان را به چنین موضوعاتی جلب نمود. لغات جدیدی که مکرراً مورد استفاده قرار می‌گرفتند (مثل معیارهای صلاحیت، سنجش مداوم، استاندارد کردن، فهرست اقدامات، مهله‌ها، رویکردهای سیستم، و معیارهای عملکردی) به بخشی از واژگان مورد استفاده تبدیل گشتند. برنامه‌های بهبود کیفیت در زمینه بیهوشی، اغلب توسط پیش‌نیازهای تعیین شده از سوی کمیسیون مشترک مربوط به تأیید سازمان‌های مراقبت سلامتی<sup>۲</sup> (که اخیراً به آن کمیته مشترک می‌گویند) راهنمایی می‌شوند. کیفیت مراقبتی توسط ۳ عامل ارزیابی می‌شود:

بالینی بیهودشی<sup>۱</sup> (NACOR) را نیز شرح می‌دهد.

### پروژه شکایات مختومه از انجمن متخصصین آمریکا

پروژه شکایات مختومه ثبت شده از ASA، نوعی بررسی گذشتگر در زمینه موارد قانونی با عواقب نامطلوب می‌باشد. این بررسی به شناسایی موارد پرخطر در زمینه عملکرد و بیماران که با دشواری‌هایی همراه هستند و نیاز به توجه بیشتر (از نظر کیفیت و ایمنی) از سوی متخصص دارند، کمک کرده است.

### بنیاد آموزش و پژوهش در بیهودشی

این بنیاد (FAER)<sup>۲</sup> گرچه مستقیماً در ایمنی و کیفیت دخالتی ندارد، ولی ابزاری فوق العاده مهم جهت حمایت از تحقیقات در زمینه تخصص بیهودشی محسوب می‌شود. این بنیاد با کمک‌های مالی از سوی ASA در سال ۱۹۸۴ ایجاد شد؛ علاوه بر آن کمک‌هایی نیز از سوی شرکت‌های مختلف و به ویژه FAER انجمن‌ها و حامیان فردی دریافت می‌کند. هدف این بنیاد تشویق به تحقیق، آموزش و ابتكارات علمی در زمینه رشته بیهودشی، طب حوالی عمل جراحی و کنترل درد می‌باشد. طی سال‌ها، FAER بورسیه‌های متعددی جهت تحقیقات اهداء نموده و حمایت زیادی از آموزش متخصصین بیهودشی در دانشگاه‌ها به عمل آورده است.

### مسنونیت حرفه‌ای

با در نظر گرفتن توجه شدید به کیفیت و ایمنی، شکایات مربوط به سوء عملکرد چه از لحاظ تعداد و چه از لحاظ شدت موضوع کاهش چشمگیری داشته‌اند. در نتیجه، حق بیمه مربوط به سوء عملکرد طی ۲۰ سال گذشته به میزان قابل توجهی کمتر شده است. با این حال، اصول پایه باقیستی به خوبی درک شوند؛ اول اینکه، شکایات هنوز هر روی می‌دهند. به عنوان مثال طی سال‌های ۱۹۹۵ تا ۲۰۰۷ در انگلستان ۹۳ مورد شکایت به ثبت رسیده‌اند. ۶۲ مورد مربوط به خطای احتمالی در تجویز دارو بوده‌اند که در میان آنها داروهای شلکنده عضلانی شایع‌ترین مورد بوده‌اند. همچنین ۱۹ شکایت در مورد هوشیار و در عین حال فلچ بودن بیمار [در حین عمل] ارائه شده‌اند (فصل ۴۷ را ببینید). با زدن برجسب‌های صحیح بر روی داروها و بررسی

عمومیت و تأکید بر کیفیت و ایمنی، سال‌ها به شدت دنبال شده است؛ ولی گاهی استانداردها به سرعت و کمال مطلوب اجراء نمی‌شوند. اخیراً پیشنهاداتی جهت کسب پیش‌نیازهای گواهینامه و جریمه‌هایی جهت عدم رعایت عملکرد مناسب مطرح شده‌اند (همچنین فصل ۴۸ را ببینید).

### سازمان‌های مربوط به ایمنی و کیفیت هوشیاری

#### بنیاد ایمنی بیمار در بیهودشی

این بنیاد (APSF)<sup>۳</sup> تحت نظارت الیسون پیرس طی سال‌های که وی رئیس انجمن متخصصین بیهودشی آمریکا بود، ایجاد شد. حمایت مالی اولیه جهت تشکیل APSF از سوی انجمن متخصصین بیهودشی آمریکا صورت گرفت، که تا به امروز نیز ادامه دارد. علاوه بر آن، این بنیاد کمک‌هایی نیز از سوی شرکتها، بویژه انجمن‌ها، و همچنین حامیان انفرادی دریافت می‌کند. هدف این بنیاد اطمینان از این مسئله است که هیچ بیماری نباید در اثر بیهودشی آسیب بیند. جهت رسیدن به این هدف، بورسیه‌های تحقیقاتی برای حمایت از تحقیقات مربوط به درک بهتر از آسیب‌های قابل پیشگیری دراعطاء می‌کند و ارتباطات ملی و بین‌المللی جهت تبادل اطلاعات و عقاید در زمینه علل و نحوه پیشگیری از آسیب‌های مربوط به بیهودشی را برقرار می‌سازد. برنامه APSF که هر سه ماه یکبار منتشر می‌شود، بیشترین توزیع را در زمینه انتشارات مربوط به در بیهودشی اختصاص دارد. رشته به بحث در مورد ایمنی بیماران در بیهودشی اخلاقی دارد. رشته بیهودشی، تنها تخصصی در پزشکی است که دارای بنیادی مختص به موارد مربوط به ایمنی بیمار می‌باشد. بنیاد ملی ایمنی بیمار<sup>۴</sup> که در سال ۱۹۹۷ توسط انجمن پزشکی آمریکا ایجاد شد، پس از APSF و از روی آن ساخته شد.

#### مؤسسه کیفیت بیهودشی

مؤسسه کیفیت بیهودشی (AQI)<sup>۵</sup> در سال ۲۰۰۸ و با این هدف ایجاد شد که منبع اصلی اطلاعات جهت بهبود کیفیت در به کارگیری بیهودشی باشد. این مرکز حاوی داده‌هایی است که می‌توان از آنها جهت ارزیابی و بهبود مراقبت بیمار استفاده کرد. بنابراین AQI می‌تواند داده‌های مربوط به کیفیت و ایمنی را که در برآوردن پیش‌نیازهای قانونی مورد استفاده قرار می‌گیرند، فراهم کند. همچنین می‌توان از AQI به عنوان منبعی از اطلاعات مربوط به مراقبت‌های بالینی، تحقیقات و همچنین کمک به جوامعی که به دنبال بهبود کیفیت هستند، استفاده کرد. برای این امر می‌توان به وب سایت این مرکز تحت عنوان

1- Anesthesia Patient Safety Foundation

2- National Patient Safety Foundation

3- Anesthesia Quality Institute

4- Foundation for Anesthesia Education and Research

### عوارض نامطلوب

در صورت بروز یک حادثه و یا عوارض ناشی از القای بیهوشی، متخصص بیهوشی بایستی فوراً حقایق مربوطه را در پرونده پزشکی بیمار ثبت نموده به پرتوکل عوارض نامطلوب APSF مراجعه کند و بالاگفته آژانس‌های مربوطه را باخبر نماید؛ بدین نحو که ابتدا دپارتمان مربوطه و سپس اداره کنترل خطرات و بهبود کیفیت تجویزات مرکز بهداشتی خود را باخبر کند. درمان بیمار بایستی ذکر شده و مشاوره با سایر پزشکان در صورت لزوم در نظر گرفته شود. متخصص بیهوشی، بایستی بیمارستان و شرکت بیمه‌های که بیمه مسئولیت حرفه‌ای وی را بر عهده دارد، را به همراه شرح کامل رویداد آگاه کند. تحقیقات و پرس‌و‌جوابها، شامل آنالیز ریشه‌ای علت (RCA)<sup>۲</sup> می‌شود که در خصوص پزشکان، پرستاران و سایر کارکنان دخیل در مراقبت بیمار انجام می‌گیرد.

### خطرات هوشبری

گرچه ممکن است بیماران بیان کنند که ترس از مرگ طی بیهوشی دارند، ولی میزان موارد مرگ‌ومیر مربوط به بیهوشی طی ۲ دهه گذشته کاهش چشمگیری داشته است. از آنجایی که عوارض نامطلوب کمی را می‌توان به بیهوشی نسبت داد، میزان مبلغ بیمه مسئولیت حرفه‌ای برای متخصصین بیهوشی کاهش یافته است، افزایش اینمی در بیهوشی (بیوژه در بیماران بدون بیماری زمینه‌ای هم‌زمان که تحت عمل جراحی اختیاری قرار می‌گیرند) احتمالاً ناشی از عرضه داروهای اصلاح شده برای بیهوشی، پایش بیمار (پالس اکسی‌متری، نمودار دی‌اکسید کربن<sup>۳</sup>) و همچنین تعلیم تعداد زیادی متخصص بیهوشی می‌باشد. به رغم اینمی مشاهده شده در بیهوشی، عوارض نامطلوب هنوز هم روی می‌دهند و همگی بر سر این مسئله که میزان مرگ‌ومیر ناشی از بیهوشی به اندازه مورد انتظار کاهش یافته، توافق ندارند. این بهبود، براساس گروهی شامل ۲۴۴ هزار بیمار که تحت بیهوشی و جراحی قرار گرفته و زنده مانده‌اند، ذکر شده است. این گروه، مبنای تخمین مرگ‌ومیر ناشی از بیهوشی، به صورت ۱ مورد در ۲۵۰ هزار مورد قرار گرفته است. احتمالاً بی‌خطر بودن بیهوشی و جراحی را می‌توان با ارائه توصیه‌هایی به بیماران افزایش داد (مثلًا قطع سیگار، کاهش وزن، عدم مصرف بیش از حد الکل، و رسیدن به کنترل مطلوب در

مجدد آنها، می‌توان چنین خطاهایی را کاهش داد. متخصص بیهوشی آشکار است که واضحًا مسئول کنترل و ریکاوری بیمار پس از بیهوشی می‌باشد. از پزشکانی که بیهوشی را القاء می‌کنند، انتظار نمی‌رود که نتیجه مطلوبی را برای بیمار تضمین کنند، ولی آنها بایستی مهارت یا مراقبت‌های رایج و منطقی‌ای را در مقایسه با سایر دست‌اندرکاران بیهوشی اجراء نمایند. بروز عوارض و یا عدم بروز نتایج موردنظر، نشانگر غفلت پزشک (عملکرد پایین‌تر از سطح استاندارد مراقبتی) نمی‌باشد. علاوه بر آن، متخصص مسئول خطا در قضایت خواهد بود، مگر اینکه این امر با مهارت‌های مورد انتظار از هر پزشک تناقض داشته باشد. با این حال، یک متخصص بیهوشی به عنوان یک فرد متخصص، مسئول تضمیم‌گیری‌های طبی سازگار با استانداردهای ملی (ونه ناحیه‌ای) محسوب می‌شود. متخصصین بیهوشی دارای بیمه مسئولیت حرفه‌ای (سوء‌عملکرد) هستند که در صورت صدور رأی دادگاه علیه آنها، از این افراد حمایت مالی به عمل خواهد آورد. همچنین CRNA‌ها ممکن است از لحاظ قانونی در زمینه مسائل تکنیکی تجویز بیهوشی مقصص شناخته شوند. با این حال، احتمالاً مسئولیت قانونی جهت القای بیهوشی، بر عهده پزشکی که ناظر بر تجویز بیهوشی توسط CRNA است نیز خواهد بود.

بهترین روش محافظت برای متخصصین بیهوشی در مقابل دعاوى قانوني، انجام دقیق بیهوشی با کمک اطلاعات به روز، همراه با توجه خالصانه به بیمار به صورت ویزیت‌های قبل و بعد از عمل و ثبت جزئیات دوره بیهوشی (سیستم‌های اطلاعات اتوماتیک، منبعی برای جمع‌آوری و ثبت اطلاعات حقیقی و آنی هستند) می‌باشد. همچنین تمامی القاء‌کنندگان بیهوشی بایستی برای انتقال اطلاعات مربوط به بیهوشی از راه سیستم‌های اتوماتیک اطلاعاتی آماده باشند. به خصوص، استفاده از اطلاعات ثبت شده بیهوشی در سیستم‌های اتوماتیک، بایستی به طور کامل با سیستم فناوری اطلاعات مرکز بهداشتی، تلفیق شده باشد. متأسفانه اجرای EHR دشوار، پرهزینه و زمان بر است و با عواقب ناخواسته سیاری همچون عدم رعایت استانداردهای اینمی همراه است. البته خوشبختانه، یک بررسی اطلاعات ملی در سال‌های ۲۰۰۸-۲۰۱۴ نشان می‌دهد که میزان استفاده از EHR افزایش یافته و ۷۵٪ بیمارستان‌ها حداقل EHR پایه را دارند. در ایالات متحده، مسئول استفاده و به کارگیری تکنولوژی اطلاعات سلامت، اداره یکپارچه‌ساز تکنولوژی اطلاعات بهداشتی<sup>۱</sup> (ONC) است.

بر کارایی در اتاق عمل (فشار جهت مفید بودن) که با هدف بهبود سودمندی دستیاران انجام می‌گیرد، ممکن است جایگزین اینمی بیمار شده و سبب مجموعه خطاها بود که اینمی بیمار را به خطر می‌اندازند. در عین حال بایستی توجه داشت که همه وقایع نامطلوب طی بیهودی ناشی از خطای انسانی نبوده و لذا قابل پیشگیری نیستند.

## مخاطرات کار کردن در اتاق عمل

متخصصین بیهودی ساعت زیادی را در محیطی (اتاق عمل) همراه با مواجهه با بخارات ناشی از مواد شیمیایی (داروهای بیهودی فزار)، اشعه‌های یونیزیان، و عوامل عفونی (ویروس‌های هپاتیت و ویروس نقص اینمی انسانی) می‌گذرانند. نیاز به هوشیاری مذالم جهت مراقبت از بیماران طی بیهودی، نوعی استرس روانی به شمار می‌رود. علاوه بر آن، ارتباط متقابل با تیم جراحی (جراحان و پرستاران) ممکن است با درجات متغیری از استرس بین فردی همراه باشد. حذف گازهای بیهودی زاید (صرف شده) میزان مواجهه با غلظت‌های اندک این گازها را کاهش داده است؛ هرچند، شواهدی مبنی بر بهبود سلامتی پرسنل بیهودی با این عمل وجود ندارد. احتیاطات عمومی در مراقبت از هر بیماری توصیه می‌شوند، تا مانع از انتقال عفونت‌های خونی، به ویژه آسیب‌های ناشی از بخورد اتفاقی سوزن گردند. به نظر می‌رسد که وقوع سوءصرف مواد، مشکلات روانی (افسردگی) و خودکشی در میان متخصصین بیهودی بالاتر از سایر پزشکان باشد، که این امر نشانگر تأثیر استرس شغلی می‌باشد.

در پایان، بایستی توجه داشت که کنترل عفونت برای بیمار و پرسنل اتاق عمل، نیاز به قوانین مشخصی در مورد روش‌های اختصاصی در اتاق عمل (مانند شستن دست‌ها) دارد.

## خلاصه و چشم‌انداز آینده

این فصل، نشانگر تغییرات دائمی و مکرر در رشته‌می‌باشد. میزان، محدوده و عمق مسئولیت‌های ما افزایش یافته است. گرچه بخشی از رشته بیهودی به موارد سرپایی می‌پردازد (فصل‌های ۳۷ و ۴۴ را ببینید)، ولی این رشته، تخصصی عمدی در زمینه طب بیمارستانی، به ویژه در مورد بازه زمانی حوالی عمل و (شامل طب مراقبت‌های حیاتی) محسوب می‌شود (فصل ۴۱ را ببینید). در آینده چه روحی خواهد داد؟ کامپیوتر و تکنولوژی تا چه حد در رشته ما نفوذ خواهند کرد؟ پاسخ به این پرسش بسیار زیاد است. آیا رویات‌ها در آینده به کار گرفته می‌شوند؟ با

کادر ۱-۱ نگرانی‌های متخصصان بیهودی در خصوص امنیت بیمار در گروه‌های بزرگ طبابت

۱. حواس‌پرتی در اتاق عمل
۲. ایجاد فشار روحی
۳. ارتباط با افراد دیگر گروه (پاسکاری‌ها)
۴. امنیت داروها
۵. پایش تنفسی بعد از عمل، پایش بلوک‌کننده‌های عصبی - عضلانی بعد از عمل

بیماری‌هایی مثل فشارخون بالای اساسی، دیابت و آسم پیش از انجام جراحی اختیاری).

در صورت بروز عوارض نامطلوب حوالی عمل، اغلب تعیین علت و معلوم دشوار است. در اغلب موارد، نمی‌توان عوارض نامطلوب ناشی از اقدامات اشتباه متخصص بیهودی (عدم گوش به زنگ بودن و یا عدم رعایت استانداردهای مراقبتی) را از عوارض غیرقابل اجتناب (رویدادی نامطلوب و همزمان) که به رغم احتیاط کامل روی داده‌اند، افتراق داد. مثال‌هایی از وقایع نامطلوب به غیر از مرگ، شامل آسیب اعصاب محیطی، آسیب مغزی، ترومای راه‌های هوایی (اغلب در اثر انجام یک انتوپاسیون دشوار تراشه)، هوشیاری طی عمل، آسیب چشمی، آسیب به نوزاد / جنین، و آسپیراسیون هستند. اداره راه‌های هوایی دشوار، توسط متخصصین بیهودی، از دید باز به عنوان بزرگترین مسئله در اینمی بیمار طی بیهودی محسوب می‌شود. در یک بررسی بر روی گروه‌های بزرگ بیهودی، نگرانی‌های دیگری نیز در خصوص اینمی بیمار مطرح شده‌اند (کادر ۱-۱). امید است که بهبود پایش بیماران بیهودی، موجب افزایش بیشتر هوشیاری متخصصین بیهودی و کاهش نقش خطاها انسانی در مرگ‌ومیر و عوارض ناشی از بیهودی گردد. در حقیقت، خطاها انسانی که بخشی ناشی از کاهش توجه (هوشیاری) هستند، بخش اعظم وقایع نامطلوب را در تشکیل می‌دهند. برخی عوامل طی کار کردن در اتاق عمل، موجب کاهش توانایی متخصصین بیهودی در حفظ دقت و هوشیاری خود می‌شوند؛ مهمترین عامل از میان آنها، بی‌خوابی و خستگی است که اثرات مخرب شناخته شده‌ای بر کارایی عملی و عملکرد ذهنی (پایش و تصمیم‌گیری بالینی) دارند. کمبیتے بازبینی رزیدنتی بیهودی چنین حکم کرده که رزیدنت‌های بیهودی نبایستی در روز پس از آنکال ۲۴ ساعته در داخل بیمارستان، هیچ مسئولیت بالینی بر عهده داشته باشند. اخیراً مؤسسه پزشکی پیشنهاداتی بسیار اختصاصی در مورد ساعات کار رزیدنت‌ها ارائه نموده و بدون تردید برای تمامی پزشکان نیز آنها را ارائه خواهد کرد که احتمالاً در آینده اجرای خواهد شد. تأکید

### مسئلۀ آنچه باقی ماند

۱. چه سازمان‌هایی در صدور گواهی‌نامه متخصصان دلالت تاریخی چه سازمان‌هایی در تاریخ پردازشگران تبریزی نوش طریقت چه روایاتی میان این سازمان‌های صادرکننده گواهی‌نامه و سازمان‌هایی که استفاده و جود دارند؟
۲. متابع انتلاقات سازمان‌هایی به روایاتی نتابع والین بتوانند، کلام است؟
۳. چنگوله سازمان، اموزش و تحلیل بیوپوش، به پیشرفت تخصص شدن و زیستهای مختلف بیوپوش کمک کرد؟
۴. حمل کاهش سوبستکردنی بیوپوش می‌دهد گاهی می‌گیرد چوسته؟ مستاندرکاران بیوپوش، برای کاهش اعتماد جوابه شدن با پیگیری‌های قضاوتی، ود انتقامی و بالستی به کار گیرند؟
۵. خطراتی ریسترن بالکوکارکوون در انتقال عمل، بواسطه مستاندرکاران بیوپوش کلام است؟

باشید، تبریزی‌ها اجتماعی در آینده و تلاش پیشتر چه کامل‌تر گوشن این راشته خود را باید که امانت این تخصص در پژوهشی دوست به دوست پیشتر خواهد شد متخصص است که در آینده تبریزی‌ها تکثیری و مستلزم‌های پیوپلیتیکی در زمینه بیوپوش به کار خواهد آمد در سال‌های آینه، استفاده از روایاتی پیشتر این سال‌های پیش‌ترین ایازهای آینده جانشین تخصص‌ها ایروش پیش‌تری خواهد داشت و در مردم‌های تخصصی‌ای، تلاش برای کامل شدن و دین هریب شدن اظهار خیلی‌مد پیشتر دریافتی باشد که در این قسم سازمان‌بندی نظام بیوپوش ایالات متحده شرح طه شد نظام بیوپوش هر کشوری به معنی مشابه حلول پیزی و تحلیل و بیوپوش است.

### منابع

۱. American Board of Anesthesiology. <http://www.abanesthesia.org/ABAA/ABAA.aspx>. Accessed April 26, 2010.
۲. Murray MA, Liu KD. New management for effective therapeutic interventions in critically ill patients. *JAMA*. 2006;305(9):743-748.
۳. Rhee PT. A brief history of computer-based operating room management: first and second decade. *J Am Soc Anesthet*. 2002;15(4):61-71.
۴. Dvirin I. High-quality spiritual care. *Hospitality magazine*. 2009;April: 111-112.
۵. Muir MM, Sivaraman JJA. Managing over 100000 admissions annually. *BMJ*. 2006;332(7535):1595.
۶. American Board of Anesthesiology. <http://www.abanesthesia.org/ABAA/ABAA.aspx>. Accessed April 26, 2010.
۷. American Society of Anesthesiologists. *Anesthesia*. 2009;43(1):1-10.
۸. Committee on Quality of Health Care in America. *Institute of Medicine*. In: *To Err Is Human: Quality in Medicine*. DC: National Academy Press; 2000.
۹. Spiegel DR, Wade JA, Somersky MA. Being your best self: 100 SSIC Annual Awards. *SSIC News*. 2009;22(2).
۱۰. Miller RD. The pursuit of excellence: The 40th Annual Research Lecture. *Anesthesiology*. 2009;110(7):713-726.
۱۱. Aphramor L, Arvayeh E, Cooper L, et al. Humanizing anesthesia practice. *Anesthesia News*. 2009;1-5.
۱۲. Power LC. The 14th Research Lecture, 47 years beyond the main safety activities: "Anesthesia ecology." *Trans Am Soc Artif Intern Organs*. 2009;55:932-937.
۱۳. Anesthesia Research Institute. Anesthesia Research Institute. *Anesthesia Research Institute website*, englannitietaristek. <http://www.ari.org>.
۱۴. Chaitow A, Hayes AJ, Cross TD. Systematic review to assess trends in anaesthesia: an analysis of claims against the NHS in England 1995-2002. *Anesthesia*. 2006;61(11):1223-1233.
۱۵. Miller-Jones J, Hetherington C, Edwards P, et al. Distressing health record messages in UK hospitals: prevalence, consequences, and challenges ahead. *Health Inf Technol*. 2009;10(2):129-138.
۱۶. Anesthesia Patient Safety Foundation (APSF). Clinical Safety: Adverse Event Prevention. <http://www.apsf.org/patient-safety/prevention/>.
۱۷. Cooper DR. Safety: improving lives right place. *N Engl J Med*. 2006;354(10):1101.